



中/国/学/生/最/喜/爱/的/课/外/读/物

安徒生童话

原 著◎[丹] 安徒生

彩色插图精编版



内蒙古出版集团
内蒙古人民出版社

中|国|学|生|最|喜|爱|的|课|外|读|物
ZHONGGUOXUESHENGZUIXIAIDKEKEWAIDUWU

安徒生童话

彩 色 插 图 精 编 版

内蒙古出版集团
内蒙古人民出版社

安徒生童话/万象文画编写组编. —呼和浩特: 内蒙古
人民出版社, 2010. 5
(中国学生最喜爱的课外读物)
ISBN 978-7-204-10470-3

I. ①安… II. ①万… III. ①童话—作品集—丹麦—
近代 IV. ①I534.88

中国版本图书馆CIP数据核字 (2010) 第085216号



中国学生最喜爱的课外读物

安徒生童话

原著 (丹) 安徒生
万象文画编写组 编译



策 划 王东生 段秋艳
责任编辑 王继雄
插图绘制 纸上魔方
设计制作 纸上魔方
出版发行 内蒙古人民出版社
地 址 呼和浩特市新城区新华东街祥泰大厦
网 址 <http://www.nmgrmcbs.com>
印 刷 大厂回族自治县正兴印务有限公司
开 本 710×960 1/16
字 数 100 千
印 张 9
版 次 2010年9月第1版
印 次 2010年9月第1次印刷
书 号 ISBN 978-7-204-10470-3/I·2209
定 价 19.80元

如出现印装质量问题, 请与我社联系。

联系电话: (0471) 4971562 4971659



Z H O N G G U O X U E S H E N G

目录

Z U I X I A I D E K E W A I D U W U

| Contents |

★ 海的女儿	1	◎ 洁白的天鹅	65
◎ 可爱的六小公主	2	◎ 圆梦	70
◎ 公主救了王子	4	◎ 遥远的祝福	73
◎ 心儿丢了	9	◎ 天国三分钟	76
◎ 爱的代价	14	★ 丑小鸭	81
◎ 美丽的孤女	18	★ 夜莺	97
◎ 灵魂升空	24	★ 皇帝的新装	111
★ 沼泽王的女儿	29	★ 打火匣	119
◎ 公主遭殃了	30	★ 衬衫领子	132
◎ 怪胎	32	★ 烂布片	137
◎ 维京人归来	37		
◎ 学者开药方	39		
◎ 羽衣被拿走了	44		
◎ 白基督	50		
◎ 母女相逢	59		





HAI DE NV ER

海的女兒

小美人鱼爱上了一位王子，她为了和他在一起，放弃了海底的生活，还忍受着剧烈的痛苦。最后，为了王子的幸福她牺牲了自己。



可爱的六小公主

在那遥远的大海深处，水蓝得美丽，清得透亮，深得无法预测，就是在这样一个海里，海底的人住在那儿。

住在海底下的海王已经做了多年的鳏夫，他有一个高贵而聪明的老母亲，六个非常可爱的女儿。在这六个美丽的小海公主之中，最小的那个孩子最美丽了。她的皮肤又光又嫩，像玫瑰的花瓣，她的眼睛是蔚蓝色的，像最深的湖水。不过，跟其他公主一样的是，她也没有腿，身体的下部是一条鱼尾。

六个小公主可以把整个漫长的日子花费在王宫里，在墙上长着鲜花的大厅里，在宫殿外的花园里，每一位小公主都有自己的小块地方，有的把自己的花坛布置得像一条鲸鱼；有的把自己的花坛布置得像小人鱼，可最年幼的那位把自己的花坛布置得圆形的，像一轮太阳，种上像太阳一样红的花朵。她是一个古怪的、不爱说话的孩子，总是静静地在想什么东西。她除了栽种像高空的太阳一样艳红的花朵以外，只愿意要一个美丽的大理石像。这石像代表一个美丽的男子，是一块洁白的石头雕出来的，跟一条遭难的船沉到海底的。她在这石像旁边种了一株像玫瑰花一样的珊瑚。

“地上的花儿能散发出香气的，而我们海底的花儿不能。”老祖母对最小的公主说道。

“为什么呢？”最小的公主仰着脑袋好奇地问老祖母。于是老祖母就把关于人类世界的故事，关于船只、城市、动植物的知识全讲给她听。

“哇！人类世界是多么美丽呀！”小公主感叹道。

“等你满了十五岁，我就准许你浮到海面上去。那时你可以



坐在月光底下的石头上面，看巨大的船只在你身边驶过。你也可以看到树林和城市。”老祖母对着充满向往的小公主说道。

“啊！太好了，太好了。我是多么盼望着这一天呀！”小公主高兴地跳了起来。

有一年，六个小公主中有一位到了十五岁，可是其余的呢？她们一个比一个小一岁，因此最小的那位公主还要足足等五个年头才能从海底浮上来，看人类的世界。谁也没有像年幼的这位妹妹渴望得厉害。不知有多少个夜晚她站在开着的窗子旁边，透过深蓝色的水朝上面凝望，凝望着鱼儿摆动尾巴。

最小的公主渴望浮到海面看人类的世界而经常站在窗边透过海水朝上面凝望。





公主救了王子

盼啊盼，最年幼的公主终于盼到了这一天——她满十五岁。

于是老祖母在小姑娘的头发上戴上一个百合花编的花环。这花的每一个花瓣是半颗珍珠。老太太又把八个大牡蛎紧紧贴在公主的尾巴上，表示她的高贵身份。

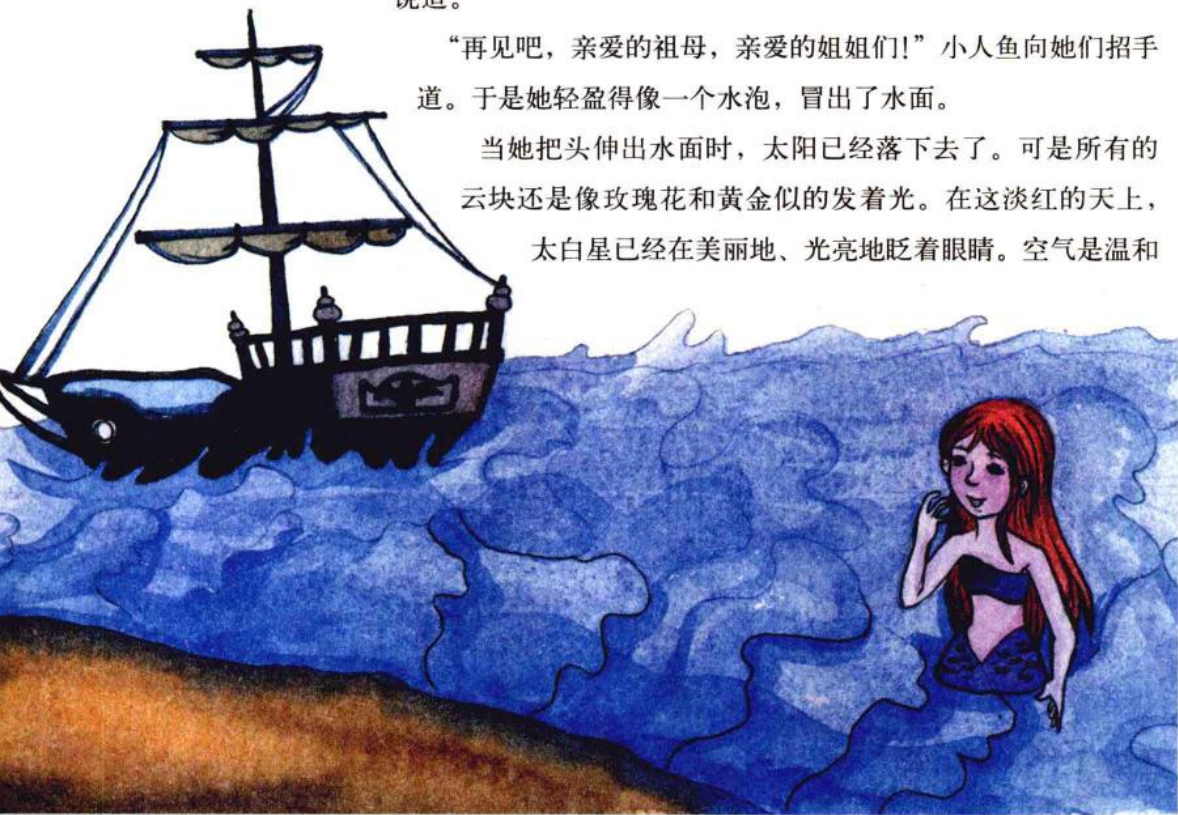
这一天小公主年满十五岁了，她告别祖母和姐姐们，游向了水面。

甬提小公主有多高兴了，她却斜着脑袋撒娇道：“这叫我真难受！”

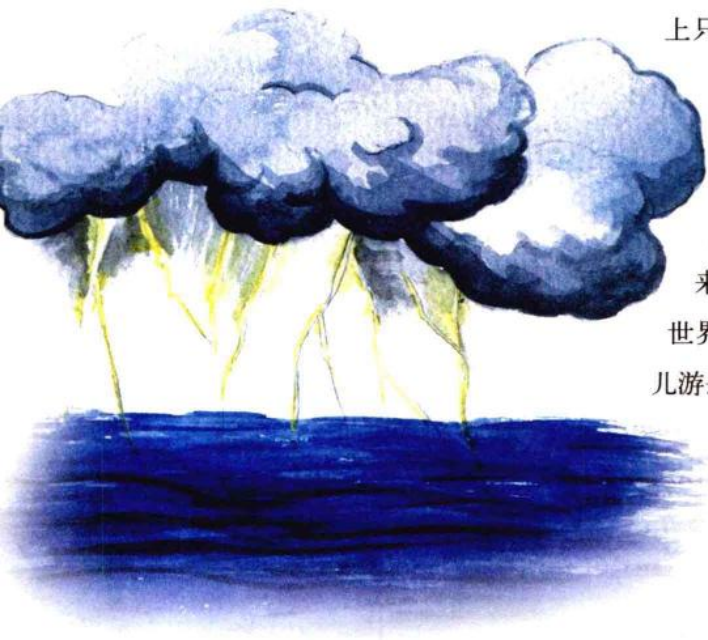
“当然喽，为了漂亮，一个人是应该吃点苦头的。”老祖母说道。

“再见吧，亲爱的祖母，亲爱的姐姐们！”小人鱼向她们招手道。于是她轻盈得像一个水泡，冒出了水面。

当她把头伸出水面时，太阳已经落下去了。可是所有的云块还是像玫瑰花和黄金似的发着光。在这淡红的天上，太白星已经在美丽地、光亮地眨着眼睛。空气是温和







远处一船大船上传出音乐和歌声，各式各样的灯笼亮起来象飘在空中世界各国的小旗。

的、新鲜的。海非常平静，上面停着一艘有三根桅杆的大船。船上只挂了一张帆，因为没有一丝风吹动。水手们正坐在桅杆的周围和帆桁的上面。

船上传出音乐和歌声。当黄昏到来时，各式各样的灯笼就一起亮起来了。它们看起来就好像飘在空中的世界各国的小旗。小人鱼一直朝舷窗那儿游去。

“咦？船上真热闹呀！”小人鱼在水里望见船里面站着许多服装华丽的男子，说道。突然她的目光停留在了一个少年身上。他是一个非常美丽、长着一对大黑眼珠的少年，年龄还不到十五岁。

“王子万岁，王子万岁！”船上的人们大声喊了出来，很显然今天是那位少年的生日，那少年就是王子。水手们在甲板上跳着舞。当王子走出来时，有一百多发火箭一齐向天空射出。“轰隆！”“啪啦！”的响声，天空被照得如同白昼，因此小人鱼感到非常惊恐，赶快沉到水底。

过了一会儿，小人鱼又把头伸了出来，把头往上一仰，惊叫道：“多美丽的焰火呀！就像满天的星星都落了下来似的！”

这时，船全身都被照得那么亮，连每根很小的绳子都可以看出来，船上的人也可看得一清二楚了。

“啊，那位年轻的王子是多么美丽啊！”小人鱼目不转睛地看着这位美丽的王子。当音乐在这华光灿烂的夜里慢慢地消逝时，王子和水手们握着手，大笑，微笑……小人鱼还是舍不得离开。

那些彩色的灯笼熄灭了，火箭也不再向空中发射了，炮声也



停止了。可是海的深处响起了一种嗡嗡和隆隆的声音。小人鱼坐在水上，一起一伏地漂着，注视着船行驶。

渐渐地，浪涛大了起来，沉重的乌云浮了起来，远处的闪电划破了天空。“啊，可怕的暴风雨要来临了。”船上的水手大声叫道。于是他们加快了船行的速度，水手们因此放下了帆。这条巨大的船在这狂暴的海上摇摇摆摆地向前急驶。浪涛像庞大的黑山似的高涨。突然“轰隆”一声巨响，船粗厚的板壁被冲击来的浪涛打弯了，船桅像芦苇似的在半腰中折断了。后来船开始慢慢倾斜，水向舱里冲了进来。

“救命呀！救命呀！”顿时破船上的人都乱作了一团。这时小人鱼才知道他们遭遇到了危险。

天空很快就变得漆黑，她什么也看不见。当闪电掣起来的时候，天空又变得非常明亮，她可以看见船上的每一个人。

“哎哟，不好了，船就要下沉了，王子肯定会被淹死。”在这万般紧急的时刻，小人鱼赶紧游到了王子身旁。

“救他还是不救呢？”小人鱼马上记起人类是不能生活在水里，除非王子变成死人，否则就不能进入她父亲的王宫。

“不成，决不能让他死去！”小人鱼下定了救王子的决心。她冒着会被漂着的船梁和木板砸死的危险，冲到王子身旁。此时的

突然巨浪打断了船板，船舱进水船又沉了，小人鱼冒着危险去救船上的王子。





王子已经奄奄一息了，美丽的眼睛已经闭上了。小人鱼把王子的头轻轻托出水面，让浪涛载着他俩一起随波漂流。

天明的时分，风暴终于过去了。那艘船连一块碎片都没有了。鲜红的太阳升起来了，在水上照耀着。它似乎为王子注入了新的生命。不过王子的眼睛仍然是闭着的。小人鱼在他清秀的高额上吻了一下，把他透湿的头发理向后脑。她觉得他的样子很像她在海底小花园里的那尊大理石像。她又重新吻了他一下，希望他能苏醒过来。

小人鱼看见前方有一片陆地和蔚蓝的高山，海岸边是一片美丽的树林。

现在小人鱼看见前面展开一片陆地和一群蔚蓝色的高山，山顶上闪耀着的白雪看起来像睡着的天鹅。沿着海岸是一片美丽的绿色树林，林子前面有一个教堂或者修道院之类的建筑物。

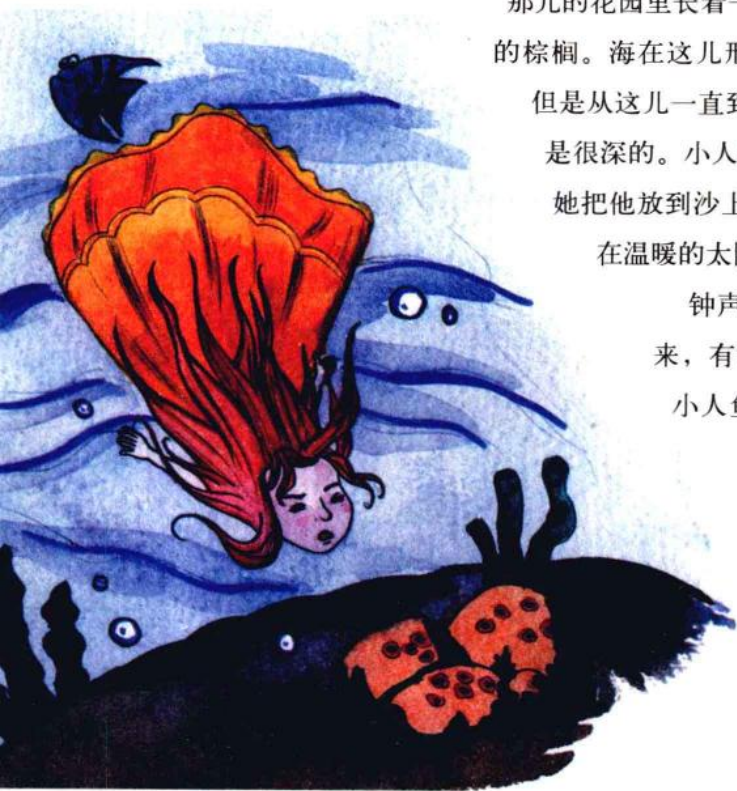
那儿的花园里长着一些柠檬和橘子树，门前立着很高的棕榈。海在这儿形成一个小湾；水是非常平静的，但是从这儿一直到那儿积有许多细沙的石崖附近都是很深的。小人鱼托着这美丽的王子向那儿游去。她把他放到沙上，非常仔细地使他的头高高地搁在温暖的太阳光里。

钟声从那幢雄伟的白色建筑物中响起来，有许多年轻的女子穿过花园走出来。

小人鱼远远地向海里游去，游到冒出海面上的几座大石头的后面。

她用许多海水的泡沫盖住了自己的头发和胸脯，使得谁都无法发现她。就这样，

小人鱼凝望着王子，看谁会来到这个可怜的王子的身旁。





心儿丢了

“来人呀！快来人呀！”一个年轻的女子走到王子身旁时，大吃一惊地喊道。

不一会儿，很多人都被叫了出来，他们对王子进行抢救。王子终于醒了过来，微笑着对那位女子说道：“谢谢你救了我。”此时的小人鱼感到非常难受，因为王子一点都不知道救她的人是她。当王子被抬进那幢高大的房子时，她悲伤地跳进海里，回到父亲的宫殿里了。

王子醒来后以为那女子救了他，感谢了那女子。小人鱼悲伤地回宫殿里了。

“你怎么啦！快把你所见到的事情告诉姐姐呀？”五个姐姐围



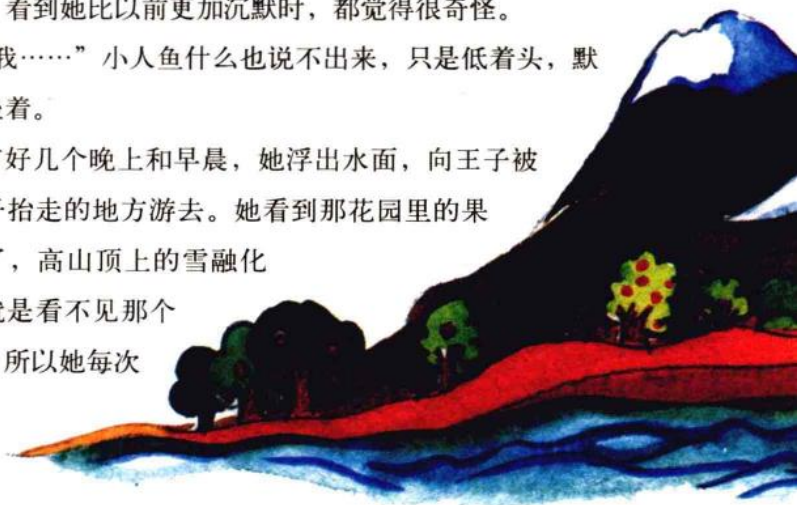


着她，看到她比以前更加沉默时，都觉得很奇怪。

“我……”小人鱼什么也说不出来，只是低着头，默默地坐着。

有好几个晚上和早晨，她浮出水面，向王子被众女子抬走的地方游去。她看到那花园里的果子熟了，高山顶上的雪融化了，就是看不见那个王子。所以她每次

有好几个晚上和早晨，小人鱼浮出水面游向王子被抬走的地方，想再看到王子。可是每次都是失望的回家了。

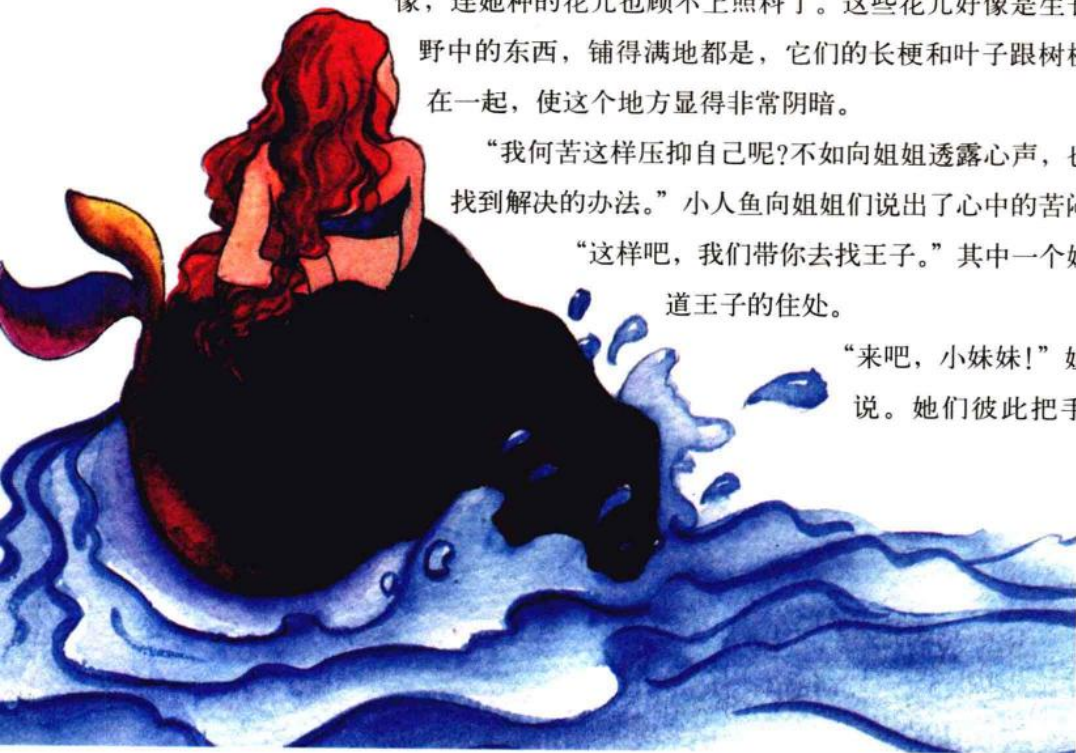


都带着失望的心情回家，她感到非常地痛苦。她惟一的安慰就是坐在她的小花园里，用双手抱着与王子长得相似的美丽的大理石像，连她种的花儿也顾不上照料了。这些花儿好像是生长在旷野中的东西，铺得满地都是，它们的长梗和叶子跟树枝交叉在一起，使这个地方显得非常阴暗。

“我何苦这样压抑自己呢？不如向姐姐透露心声，也许会找到解决的办法。”小人鱼向姐姐们说出了心中的苦闷。

“这样吧，我们带你去找王子。”其中一个姐姐知道王子的住处。

“来吧，小妹妹！”姐姐们说。她们彼此把手搭在





肩上，一长排地升到海面，一直游到一处她们认为是王子住的宫殿。

现在她知道王子住在什么地方了。在这儿的水面上她度过了好几个黄昏和黑夜。她远远地游去，比任何姐姐敢去的地方还远。的确，她甚至游到那狭小的河流里去，直到那个壮丽的大理石阳台下面——它长长的阴影倒映在水上。她坐在那儿，瞧着那个年轻的王子，而这个王子却以为月光中只有他一个人呢。

有好几个晚上，小人鱼看到他在音乐声中乘着那艘飘着许多旗帜、华丽的船。她从绿灯苔草中向上面偷望。当风吹起她银白色的长面罩的时候，如果有人看到的话，他们还以为这是一只天鹅在舒展它的翅膀。

有好几个夜里，当渔夫们打着火把出海捕龟的时候，她听到渔夫们称赞这位王子的对话。

“王子的为人真不错呀！”

小人鱼就觉得很高兴，感觉王子已经知道救他的恩人是自己了。她记起自己是怎样吻他的头，而他又是怎样紧紧地躺在她的怀里。可是这些事，王子真的是一点也不知道，他连做梦也不会想到她。

小人鱼公主开始爱起人类来，渐渐地开始盼望生活在人类中间。她觉得人类的世界比海底的天地大得多。的确，





小人鱼问老祖母人类不淹死的话，会活多久？

他们能够乘船在海上行驶，能够爬上高耸入云的大山，同时人类的土地，连带着森林和田野，伸展开来，使得她望都望不尽。她希望知道的东西真是不少，可是她姐姐们都答不上来。

“如果人类不淹死的话，他们会永远活下去吗？他们会不会像我们住在海里的人们一样死去呢？”小人鱼问老祖母道。

“他们也会死的，而且他们的生命甚至比我们的还要短促呢。我们可以活到三百岁，不过当我们在这一儿的生命结束时，我们就变成了水上的泡沫。

我们甚至连一座坟墓也不留给我们这儿心爱的人呢。我们没有一个不灭的灵魂，我们从来得不到一个死后的生命。我们是像那绿色的海草一样，只要割断了就再也





绿不起来!相反,人类有一个灵魂;它永远活着,即使身体化为尘土,它仍是活着的。它升向晴朗的天空,直升向那些闪耀着的星星!正如我们升到水面、看到人间的世界一样,它们升向那些神秘的、华丽的我们永远不会看见的地方。”老太太一口气就说了一大堆话。

“为什么我们得不到一个不灭的灵魂呢?”小人鱼悲哀地问,接着说道,“只要我能够变成人,可以进入天上的世界,哪怕在那儿只活一天,我都愿意放弃我在这儿能活的几百岁的生命。”

“你决不能有这种想法,”老太太说,“比起上面的人类来,我们的生命要幸福和美好得多!”

“那么我就只有死去,变成泡沫在水上漂浮了。我将再也听不见浪涛的音乐,看不见美丽的花朵和鲜红的太阳吗?难道我没有办法得到一个永恒的灵魂吗?”

“没有!只有当一个人爱你,把你当做比他父母还要亲切的人时;只有当他把他全部思想和爱情都放在你身上时;只有当他让牧师把他的右手放在你的手里,答应现在和将来永远对你忠诚的时候,他的灵魂才会转移到你的身上去,而你就会得到一份人类的快乐。他就会分给你一个灵魂,而同时他自己的灵魂又能保持不灭。但是这类的事情是从来不会有的!我们在这儿海底认为美丽的东西——你的那条鱼尾——他们在陆地上认为非常难看:他们不知道什么叫美丑。在他们那儿,一个人想要显得漂亮,必须生有两根呆笨的支柱——他们把它们叫腿!”

小人鱼叹了一口气,悲哀地对自己的鱼尾巴望了一眼。

“我们快乐些吧!”老太太说道,“在我们能活着的这三百年中,让我们跳舞吧,这毕竟是一段相当长的时间。以后我们也可以在我们的坟墓里愉快地休息了。今晚我们就在宫里开一个舞会吧!”